

**Israel**  
**ISSP 2009 – Social Inequality IV**  
**Questionnaire**  
**(Arabic)**



1-4 מספר משק בית \_\_\_\_\_

**ISSP סקר דעת קהל בנושא אי שוויון - 2009 ודת - 2008**  
**ISSP استطلاع رأي عام في مواضيع اللا مساواة - 2009 والدين - 2008**

5/1

**נבדא مع عدد من الأسئلة بخصوص إمكانية التقدم في الحياة:**

بطاقة رقم 1	ضروري	مهم جداً	مهم إلى حد ما	غير مهم إلى حد ما	غير مهم بتاتاً	لا تقراء: لا يستطيع الاختيار	لا تقراء: لا توجد إجابة
6	1	2	3	4	5	8	9
7	1	2	3	4	5	8	9
8	1	2	3	4	5	8	9
9	1	2	3	4	5	8	9
10	1	2	3	4	5	8	9
11	1	2	3	4	5	8	9
12	1	2	3	4	5	8	9
13	1	2	3	4	5	8	9
14	1	2	3	4	5	8	9
15	1	2	3	4	5	8	9
16	1	2	3	4	5	8	9

**هل توافق أو لا توافق مع كل من الجمل التالية:**

بطاقة رقم 2	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
17	1	2	3	4	5	8	9
18	1	2	3	4	5	8	9
19	1	2	3	4	5	8	9
20	1	2	3	4	5	8	9

**21. (V21) هل كنت تقول بأنك تريح... (إذا كنت لا تعمل، أجب بخصوص عملك الأخير):**

1. أقل بكثير مما تستحقه
2. أقل مما تستحقه
3. ما تستحقه
4. أكثر مما تستحق
5. أكثر بكثير مما تستحق
6. لم أعمل ولا مرة
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**أريد أن أعرف كم، حسب تقديرك، يربح أشخاص يعملون في الوظائف التالية.**  
**أجب بخصوص دخل شهري صافي المقبول في هذه الوظيفة. إذا كنت لا تعرف المبلغ بالضبط، حاول التقدير.**

**دخل شهري صافي**

22-27	(V22) طبيب عائلة عام	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
28-33	(V23) مدير عام لشركة كبيرة	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
34-39	(V24) بائع في دكان	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
40-45	(V25) عامل غير مختص في مصنع	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
46-51	(V26) وزير في الحكومة	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة

والآن، كم حسب رأيك، من الملائم بأن يربح الأشخاص في الوظائف التالية.  
أجب بخصوص دخل شهري صافي.

دخل شهري صافي

52-57	(V27) طبيب عائلة عام	_____	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
58-63	(V28) مدير عام لشركة كبيرة	_____	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
64-69	(V29) بائع في دكان	_____	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
70-75	(V30) عامل غير مختص في مصنع	_____	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة
76-81	(V31) وزير في الحكومة	_____	98. لا أعرف 99. لا توجد إجابة

هل توافقي أو لا توافقي مع كل من الجمل التالية:

	بطاقة رقم 2	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
82	الفروقات في الدخل في إسرائيل كبيرة جدًا (V32)	1	2	3	4	5	8	9
83	هذه مسؤولية الحكومة تقليص الفروقات في الدخل بين أصحاب الدخل العالي وبين أصحاب الدخل المنخفض (V33)	1	2	3	4	5	8	9
84	يجب على الحكومة تزويد العاطلين عن العمل بظروف معيشية لائقة (V34)	1	2	3	4	5	8	9
85	يجب على الحكومة أن تصرف أقل على دعم الفقراء (V35)	1	2	3	4	5	8	9

86. (V36) هل، حسب رأيك، يجب على أشخاص أصحاب دخل عالي أن يدفعوا جزء أكبر من دخلهم، جزء أقل، أو نفس الجزء، عن طريق الضرائب، مقارنة مع أشخاص أصحاب دخل منخفض؟

1. جزء أكبر بكثير
2. جزء أكبر
3. جزء مشابه
4. جزء أصغر
5. جزء أصغر بكثير
6. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
7. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**87. (V37) بشكل عام، كيف تصف الضرائب في إسرائيل اليوم بالنسبة لأشخاص أصحاب الدخل العالي؟**  
**الضرائب هي:**

1. عالية أكثر بكثير من اللازم
2. عالية أكثر من اللازم
3. كما يجب
4. منخفضة أكثر من اللازم
5. منخفضة أكثر بكثير من اللازم
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**هل من العادل أو من غير العادل، صحيح أو غير صحيح، بأن أشخاص أصحاب دخل أعلى.....**

	بطاقة رقم 3	عادل بالتأكيد، صحيح جدًا	عادل إلى حدٍ ما، صحيح	عادل وغير عادل، أحاسيس مختلطة	غير عادل إلى حدٍ ما، غير صحيح	بالتأكيد غير عادل	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
88	يستطيعون دفع مقابل (شراء) خدمات صحة أفضل أكثر من أشخاص أصحاب دخل منخفض أكثر (V38)	1	2	3	4	5	8	9
89	يستطيعون دفع مقابل (شراء) تربية أفضل لأولادهم من أشخاص أصحاب دخل منخفض أكثر (V39)	1	2	3	4	5	8	9

**في كل الدول هنالك فروقات وحتى صراع بين مجموعات اجتماعية مختلفة. إلى أي مدى، حسب رأيك هنالك  
 صراع في إسرائيل بين...  
 صراع في إسرائيل بين...**

	بطاقة رقم 4	صراع قوي جدًا	صراع قوي	صراع غير قوي بشكل خاص	لا يوجد صراع بتاتًا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
90	أغنياء وفقراء (V40)	1	2	3	4	8	9
91	بين طبقة العمال والطبقة المتوسطة (V41)	1	2	3	4	8	9
92	بين الإدارة والعمال (V42)	1	2	3	4	8	9
93	بين أشخاص في قمة المجتمع في إسرائيل وأشخاص في قاع المجتمع (V43)	1	2	3	4	8	9

بطاقة رقم 5

94-95. (v44) في مجتمعنا هناك مجموعات تميل لأن تكون في القمة ومجموعات تميل لأن

تكون في القاع.

أمامك تدرّج من القمة إلى القاع. أين تضع نفسك على هذا التدرّج؟

القمة..... 10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

القاع.....

98. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

بطاقة رقم 5

96-97. (v45) وأين تضع العائلة التي كبرت فيها على هذا التدرّج؟

القمة..... 10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

القاع.....

98. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

98. (v46) فكّر في عملك الحالي (أو السابق، إذا كنت لا تعمل حالياً). إذا قارنت هذا العمل مع العمل

الذي كان يعمل أبوك عندما كان عمرك 16، هل تقول بأن مستوى أو مكانة عملك هي:

1. أعلى أكثر بكثير من عمل والدك

2. أعلى أكثر

3. تقريباً بنفس المستوى/المكانة

4. منخفض أكثر

5. منخفض أكثر بكثير من عمل والدك

6. لم أعمل ولا مرة

7. لا أعرف بما عمل والدي / والدي لم يعمل ولا مرة / لا أعرف والدي / والدي توفي

8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار

9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

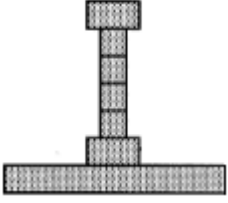
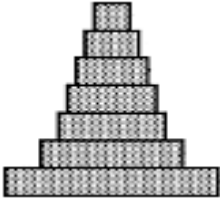
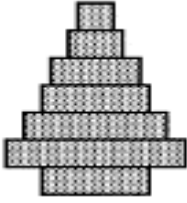
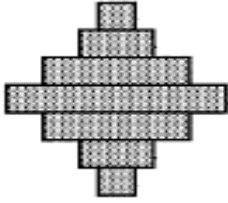
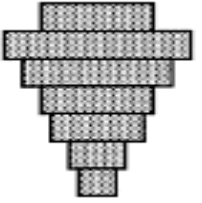
عندما يُقرّر كم تكون أجرة الأشخاص، إلى أي مدى حسب رأيك، يجب الأخذ بعين الاعتبار الأمور التالية:

	بطاقة رقم 6	ضروري	مهم جدًا	مهم إلى حد ما	ليس مهم كثيرًا	غير مهم بتاتًا	لا تقراء: لا يستطيع الاختيار	لا تقراء: لا توجد إجابة
99	درجة المسؤولية التي تتطلبها الوظيفة (V47)	1	2	3	4	5	8	9
100	عدد السنوات التي تُكرّس للتعليم أو التأهيل المهني (V48)	1	2	3	4	5	8	9
101	المبلغ المطلوب لمعيشة عائلة (V49)	1	2	3	4	5	8	9
102	هل يوجد للعامل أولاد يصرف عليهم (V50)	1	2	3	4	5	8	9
103	مدى جودة تنفيذ العامل للعمل (V51)	1	2	3	4	5	8	9
104	مدى صعوبة العمل الذي يقوم به العامل (V52)	1	2	3	4	5	8	9

**105. (V53) هل معاشك عادل؟ نحن لا نسأل كم تربح، أو كم كنت تريد أن تربح، إلا ماذا تعتقد بأنك تستحق بأن تربح، إذا أخذنا بعين الاعتبار المهارات، والقدرات، والجهد الذي تستثمره. إذا كانت لا تعمل حاليًا، الرجاء أجب بخصوص عملك السابق. هل معاشك:**

1. أقل بكثير مما تستحق
2. أقل مما تستحق
3. مناسب لما تستحق
4. أعلى مما تستحق
5. أعلى بكثير مما تستحق
6. لم أعمل ولا مرة
8. لا تقراء: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقراء: لا توجد إجابة

خمسة الرسوم التالية تعرض أنواع مختلفة من المجتمعات. الرجاء أن تقرأ الوصف وأنظر إلى الرسومات.

				
<b>نموذج أ</b> نخبة صغيرة في القمة، قليل جدًا من الأشخاص في الوسط، الكمية الكبيرة من المجتمع في القاع	<b>نموذج ب</b> مجتمع مبني مثل الهرم، نخبة صغيرة في القمة، ناس كثيرين في الوسط، الغالبية في القاع	<b>نموذج ج</b> مثل الهرم، لكن هنالك ناس أقل في القاع	<b>نموذج د</b> مجتمع به غالبية الناس في الوسط	<b>نموذج هـ</b> ناس كثيرون مقربون من القمة وفقط قلة مقربون من القاع

بطاقة رقم 7	نموذج أ	نموذج ب	نموذج ج	نموذج د	نموذج هـ	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
106	1	2	3	4	5	8	9
107	1	2	3	4	5	8	9



**6. (V6) لو طُلب منك التفكير في حياتك حالياً بشكل عام، إلى أي مدى كنت تقول بأنك سعيد أو غير سعيد؟**  
**إجمالاً أنا...**

1. سعيد جداً
2. سعيد إلى حد ما
3. غير سعيد إلى حد ما
4. غير سعيد بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**7. (V7) هل تعتقد بأنه صواب أو غير صواب بأن يقوم رجل وامرأة بممارسة الجنس قبل الزواج؟**

1. دائماً غير صواب
2. تقريباً دائماً غير صواب
3. فقط أحياناً غير صواب
4. دائماً صواب
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**8. (V8) ماذا بخصوص شخص متزوج/ة يمارس الجنس مع شخص آخر غير زوجته/زوجها، هل هذا...**

1. دائماً غير صواب
2. تقريباً دائماً غير صواب
3. فقط أحياناً غير صواب
4. دائماً صواب
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**9. (V9) وماذا بخصوص علاقات جنسية بين شخصين بالغين من نفس الجنس، هل هذا...**

1. دائماً غير صواب
2. تقريباً دائماً غير صواب
3. فقط أحياناً غير صواب
4. دائماً صواب
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**هل أنت، بشكل شخصي، تعتقد بأنه صواب أو غير صواب بأن تقوم امرأة بالإجهاض**

	بطاقة رقم 8	دائماً غير صواب	تقريباً دائماً غير صواب	فقط أحياناً غير صواب	دائماً صواب	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
10	إذا كان هنالك احتمال كبير بوجود عاهة جديّة لدى الطفل (V10)	1	2	3	4	8	9
11	إذا كان للعائلة دخل منخفض جداً، ولا تستطيع السماح لنفسها بأولاد إضافيين (V11)	1	2	3	4	8	9

### هل توافقي أو توافقي بأن ...

	بطاقة رقم 9	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
12	وظيفة الزوج إعالة العائلة، ووظيفة المرأة هو رعاية البيت والعائلة (V12)	1	2	3	4	5	8	9

### 13. (V13) بشكل عام، هل تعتقد بأنه من الممكن الاعتماد على الأشخاص، أو أنه يجب أن نكون حذرين جدًا في العلاقات مع الناس؟

1. تقريبًا دائمًا من الممكن الاعتماد على الأشخاص
2. بشكل عام من الممكن الاعتماد على الأشخاص
3. بشكل عام يجب أن نكون حذرين جدًا من العلاقات مع الناس
4. تقريبًا دائمًا يجب أن نكون حذرين جدًا من العلاقات مع الناس
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

### ما مدى ثقتك بـ...

	بطاقة رقم 10	ثقة تامة	درجة كبيرة من الثقة	درجة معينة من الثقة	ثقة قليلة جدًا	لا توجد ثقة بتاتا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
14	الكنيسة (V14)	1	2	3	4	5	8	9
15	الأعمال والصناعة (V15)	1	2	3	4	5	8	9
16	المؤسسات الدينية (V16)	1	2	3	4	5	8	9
17	المحاكم وجهاز القضاء (V15)	1	2	3	4	5	8	9
18	مدارس وجهاز التربية والتعليم (V15)	1	2	3	4	5	8	9

### 19. (V19) نحن معنيون بأن نعرف إذا غيرت أماكن سكنك خلال حياتك. أي من الجمل التالية يصف بأفضل صورة تغيير مكان سكنك خلال حياتك؟

1. سكنت بعدد مختلف من الدول
2. سكنت ببلدات مختلفة بنفس الدولة
3. سكنت في أحياء مختلفة بنفس البلد
4. سكنت بنفس الحي كل حياتي
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**إلى أي مدى توافّق أو لا توافّق مع كل من الجمل التالية:**

	بطاقة رقم 11	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
20	يجب أن لا يحاول رجال الدين التأثير على اختيار تصويت الأشخاص في الانتخابات (V20)	1	2	3	4	5	8	9
21	يجب أن لا يحاول رجال الدين التأثير على قرارات الحكومة (V21)	1	2	3	4	5	8	9

**فكر في الإدعاءات التالية، هل توافّق أو لا توافّق بأنه...**

	بطاقة رقم 11	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
22	إجمالاً، العلم الحديث يضر أكثر مما ينفع (V22)	1	2	3	4	5	8	9
23	نحن نعتمد أكثر من اللازم على العلم وأقل من اللازم على الإيمان الديني (V23)	1	2	3	4	5	8	9
24	عندما ننظر إلى العالم من حولنا، الديانات تجلب صراعات أكثر من سلام (V24)	1	2	3	4	5	8	9
25	أشخاص أصحاب إيمان ديني قوي هم بشكل عام غير متسامحين تجاه الآخرين (V25)	1	2	3	4	5	8	9

**26. (V26) هل تعتقد بأن المؤسسات الدينية في الدولة تمتلك قوة أكثر من اللازم أو أقل من اللازم؟**

1. قوة أكثر بكثير من اللازم
2. قوة أكثر من اللازم
3. درجة مناسبة من القوة
4. قوة أقل من اللازم
5. قوة أقل بكثير من اللازم
6. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
7. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**إلى أي مدى توافق أو لا توافق مع كل من الجمل التالية:**

بطاقة رقم 11	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
27	1	2	3	4	5	8	9
28	1	2	3	4	5	8	9

**الناس هم أبناء ديانات مختلفة وأصحاب أفكار دينية مختلفة.**

**هل مقبول عليك بأن شخص من ديانة مختلفة عن ديانتك أو صاحب أفكار دينية المختلفة جدًا عن أفكارك:**

بطاقة رقم 12	بالتأكيد مقبول	على ما يبدو مقبول	على ما يبدو غير مقبول	بالتأكيد غير مقبول	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
29	1	2	3	4	8	9
30	1	2	3	4	8	9

**هناك أشخاص يُنظر إلى أفكارهم كمتطرفة من قبل الأغلبية. مثل أشخاص متدينين متشددين،**

**أي أشخاص الذين يؤمنون بأن ديانتهم هي الإيمان الحقيقي الوحيد وأن كل الديانات الأخرى تعتبر مُعادية (أعداء).**

**هل حسب رأيك يجب السماح لهؤلاء الأشخاص:**

بطاقة رقم 13	بالتأكيد نعم	على ما يبدو نعم	على ما يبدو لا	بالتأكيد لا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
31	1	2	3	4	8	9
32	1	2	3	4	8	9

**بطاقة رقم 14**

**33. (V33) قل من فضلك، ما هي الجملة التي تعبر بأفضل صورة عن إيمانك بالله؟**

1. أنا لا أؤمن بالله
2. أنا لا أعرف إذا كان الله موجود، وأنا لا أؤمن بأن هناك طريقة لكشف ذلك
3. أنا لا أؤمن بوجود مراقبة شخصية من الله، لكن أنا أؤمن بقوة عليا من نوع ما
4. أنا أجد نفسي مؤمن بالله بجزء من الوقت، ولكن ليس كل الوقت
5. رغم أن لدي شكوك، أشعر بأنني أؤمن بالله
6. أنا أعرف بأن الله موجود، ولا توجد لدي أي شكوك بذلك
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**بطاقة رقم 15**

**34. (V34) ما يصف بأفضل صورة إيمانك تجاه الله؟**

1. أنا لا أؤمن بالله الآن، ولم أؤمن أي مرة

2. أنا لا أؤمن بالله الآن، ولكن أمنت في الماضي  
 3. أنا أؤمن بالله الآن، ولكن في الماضي لم أؤمن  
 4. أنا أؤمن بالله الآن، ودائمًا أمنت  
 8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار  
 9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

#### هل تؤمن بـ...

بطاقة رقم 16	بالتأكيد نعم	على ما يبدو نعم	على ما يبدو لا	بالتأكيد لا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
35 الحياة بعد الموت (V35)	1	2	3	4	8	9
36 الجنة (V36)	1	2	3	4	8	9
37 جهنم (V37)	1	2	3	4	8	9
38 معجزات دينية (V38)	1	2	3	4	8	9
39 تناسخ الأرواح – أن نولد من جديد في هذا العالم مرة بعد مرة (V39)	1	2	3	4	8	9
40 المصطلح البوذي "النرفانا" (V40)	1	2	3	4	8	9
41 قوة فوق-طبيعية لدى الأجداد القدامى (V41)	1	2	3	4	8	9

#### هل توافق أو لا توافق مع كل من الجمل التالية:

بطاقة رقم 17	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
42 هنالك الله الذي يتعامل مع كل إنسان بشكل شخصي (V42)	1	2	3	4	5	8	9
43 هنالك أمور قليلة جدًا والتي يستطيع الناس القيام بها من أجل تغيير مجرى حياتهم (V43)	1	2	3	4	5	8	9
44 بالنسبة لي، الحياة ذات أهمية فقط لأن الله موجود (V44)	1	2	3	4	5	8	9
45 حسب رأيي، الحياة لا تخدم ولا أي هدف (V45)	1	2	3	4	5	8	9
46 الحياة ذات أهمية فقط إذا أعطيتها أهمية بنفسك (V46)	1	2	3	4	5	8	9
47 لدي طريقتي الخاصة للتواصل مع الله بدون المساجد أو الكنائس أو الطقوس الدينية (V47)	1	2	3	4	5	8	9

**48-49. ماذا كانت ديانة أمك عندما كنت صغير؟ هل كانت يهودية، أم كاثوليكية، أم بروتستنتية، أم مسلمة؟**

**(V49) (V48)**

1. بدون دين (0)
2. مسيحية كاثوليكية (100)
3. مسيحية بروتستنتية (200)
4. مسيحية أرثوذكسية (300)
5. يهودية (500)
7. يهودية أرثوذكسية (510)
8. يهودية كونسرفطيفيت (520)
9. يهودية ريفورميت (530)
6. إسلام (600)
10. درزية (670) { מקודד ל- 11 ב- V49
11. آخر (970)
0. لا تقرأ: غير ملئم (997)
98. لا تقرأ: لا أعرف (998)
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة (999)

**50-51. ماذا كانت ديانة أبوك عندما كنت صغير؟ (V51) (V50)**

1. بدون دين (0)
2. مسيحية كاثوليكية (100)
3. مسيحية بروتستنتية (200)
4. مسيحية أرثوذكسية (300)
5. يهودية (500)
7. يهودية أرثوذكسية (510)
8. يهودية كونسرفطيفيت (520)
9. يهودية ريفورميت (530)
6. إسلام (600)
10. درزية (670) { מקודד ל- 11 ב- V51
11. آخر (970)
0. لا تقرأ: غير ملئم (997)
98. لا تقرأ: لا أعرف (998)
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة (999)

**52-53. حسب أي ديانة تربيت؟ (V52) (V53)**

1. بدون دين (0)
2. مسيحية كاثوليكية (100)
3. مسيحية بروتستنتية (200)
4. مسيحية أرثوذكسية (300)
5. يهودية (500)
7. يهودية أرثوذكسية (510)
8. يهودية كونسرفطيفيت (520)
9. يهودية ريفورميت (530)
6. إسلام (600)
10. درزية (670) { מקודד ל- 11 ב- V53
11. آخر (970)
0. لا تقرأ: غير ملئم (997)
98. لا تقرأ: لا أعرف (998)
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة (999)

**للمتزوجين أو الذين يعيشون مع شريك/ة حياة ثابت/ة، الرجاء الإجابة على سؤال 54:**

**54-55. ما هي ديانة شرك/ة حياتك؟ (V54) (V55)**

1. بدون دين (0)
2. مسيحية كاثوليكية (100)
3. مسيحية بروتستنتية (200)
4. مسيحية أرثوذكسية (300)
5. يهودية (500)
7. يهودية أرثوذكسية (510)
8. يهودية كونسرفطيفيت (520)
9. يهودية ريفورميت (530)
6. إسلام (600)
10. درزية (670) { מקור ל- 11 ב- V55
11. آخر (970)
0. لا تقرأ: غير ملائم (997)
98. لا تقرأ: لا أعرف (998)
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة (999)

**بطاقة رقم 18**

**56-57. عندما كنت صغير، بأي وتيرة كانت تذهب أمك إلى المسجد أو الكنيسة؟ (V56)**

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في السنة
3. مرة أو مرتين في السنة
4. عدة مرات في السنة
5. تقريباً مرة في الشهر
6. مرتين-ثلاث في الشهر
7. تقريباً كل أسبوع
8. كل أسبوع
9. عدة مرات في الأسبوع
10. لا تقرأ: عندما كنت صغير لم تكن لي أم أو لم تكن موجودة
98. لا تقرأ: لا أعرف/لا أذكر
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**بطاقة رقم 18**

**58-59. عندما كنت صغير، بأي وتيرة كان يذهب أبوك إلى المسجد أو الكنيسة؟ (V57)**

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في السنة
3. مرة أو مرتين في السنة
4. عدة مرات في السنة
5. تقريباً مرة في الشهر
6. مرتين-ثلاث في الشهر
7. تقريباً كل أسبوع
8. كل أسبوع
9. عدة مرات في الأسبوع
10. لا تقرأ: عندما كنت صغير لم تكن لي أب أو لم يكن موجود
98. لا تقرأ: لا أعرف/لا أذكر
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**بطاقة رقم 18**

**60-61. عندما كان عمرك 11 أو 12، بأي وتيرة كنت معتاد الذهاب إلى المسجد أو الكنيسة؟ (V58)**

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في السنة
3. مرة أو مرتين في السنة
4. عدة مرات في السنة
5. تقريباً مرة في الشهر
6. مرتين-ثلاث في الشهر
7. تقريباً كل أسبوع
8. كل أسبوع
9. عدة مرات في الأسبوع
98. لا تقرأ: لا أعرف/لا أذكر
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

### بطاقة رقم 18 أ

#### والآن بخصوص الحاضر...

#### 62-63. (V59) بأى وتيرة تصلي؟

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في السنة
3. مرة أو مرتين في السنة
4. عدة مرات في السنة
5. تقريباً مرة في الشهر
6. مرتين-ثلاث في الشهر
7. تقريباً كل أسبوع
8. كل أسبوع
9. عدة مرات في الأسبوع
10. مرة في اليوم
11. عدة مرات في اليوم
98. لا تقرأ: لا أعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

### بطاقة رقم 18

#### 64-65. (V60) بأى وتيرة تشترك في فعاليات في المسجد أو الكنيسة أو في مؤسسات دينية، غير الصلوات؟

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في السنة
3. مرة أو مرتين في السنة
4. عدة مرات في السنة
5. تقريباً مرة في الشهر
6. مرتين-ثلاث في الشهر
7. تقريباً كل أسبوع
8. كل أسبوع
9. عدة مرات في الأسبوع
98. لا تقرأ: لا أعرف، لا أستطيع الإجابة، لا أذكر
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة



**66. (V61) هل يوجد فى بيتك أدوات لاستعمال دينى مثل: شموع، سجادة صلاة أو أى أدوات أخرى لاستعمال دينى؟**

1. نعم
2. لا
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**67. (V62) بأى وتيرة تزور أماكن مقدسة لأسباب دينية، لا يشمل زيارة روتينية فى مكان الصلاة الذى تصلى فيه عادة؟**

1. ولا مرة
2. أقل من مرة فى السنة
3. تقريباً مرة أو مرتين فى السنة
4. عدة مرات فى السنة
5. تقريباً مرة فى الشهر أو أكثر
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**68. (V63) هل تصف نفسك كـ...**

1. متدين بشكل متشدد
2. متدين جداً
3. تقريباً متدين
4. متدين وغير متدين
5. تقريباً غير متدين
6. جداً غير متدين
7. غير متدين بشكل كبير (علماني متشدد)
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**بطاقة رقم 19**

**69. (V64) أى جملة تصفك بأفضل صورة:**

1. أنا أؤدى فرائض ديانة معينة، وأعتبر نفسي شخص روحاني يهتم بالمقدس وبالغيبات
2. أنا أؤدى فرائض ديانة معينة، ولكن لا أعتبر نفسي شخص روحاني يهتم بالمقدس وبالغيبات
3. أنا لا أؤدى فرائض ديانة معينة، ولكن أعتبر نفسي شخص روحاني يهتم بالمقدس وبالغيبات
4. أنا لا أؤدى فرائض ديانة معينة، ولا أعتبر نفسي شخص روحاني يهتم بالمقدس وبالغيبات
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**70. (V65) أى من بين التصريحات التالية هى الأقرب لموقفك؟**

1. هنالك القليل من الحقيقة فى ديانة معينة
2. هنالك حقائق أساسية فى ديانات كثيرة
3. الحقيقة موجودة فقط فى ديانة واحدة
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**هل توافقي أو لا توافقي بأن أداء الفرائض الدينية تساعد الناس...**

بطاقة رقم 20	بالتأكيد موافق	موافق	موافق وغير موافق	غير موافق	بالتأكيد غير موافق	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا توجد إجابة
71	1	2	3	4	5	8	9
72	1	2	3	4	5	8	9
73	1	2	3	4	5	8	9
74	1	2	3	4	5	8	9

**القسم الأخير يتضمن تفاصيل شخصية. نذكر بأن كل التفاصيل التي تقولها تحفظ بسرية وبدون أسم، وتستعمل فقط لأغراض إحصائية، ومن أجل متابعة عمل المستطلعين:**

**75. (Sex) جنس المُجيب:**

1. رجل
2. امرأة

**76-77. (Age) جيل – ما هو عمرك؟ 99. لا تقرأ: يرفض الإجابة**

**78. (Marital) وضع اجتماعي: هل أنت:**

1. متزوج
2. أرمل
3. مطلق
4. منفصل (لا يسكن مع شريك حياة قانوني)
5. أعزب، لم يتزوج بتاتا
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة/يرفض الإجابة

**79. لغير المتزوجين: (Cohab) هل تسكن مع شريك حياة ثابت بدون زواج؟**

1. نعم
2. لا
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة/يرفض الإجابة
0. لا تقرأ: غير ملائم – متزوج، لا يوجد شريك حياة

**80-81. (Educyrs) كم سنة تعليمية كاملة أنهيت؟ (سجل سنوات)**

95. ما زلت في المدرسة
96. ما زلت في الجامعة
97. لم أتعلم بشكل رسمي
98. لا أعرف
99. لا توجد إجابة/يرفض

### **82-83. (IL degr) ما هي أعلى ثقافة حصلت عليها؟ (إسرائيل)**

1. لا توجد ثقافة رسمية
2. ابتدائية
3. ثانوية مهنية جزئية (لم ينهي ثانوية مهنية)
4. ثانوية مهنية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
5. ثانوية مهنية تامة مع شهادة بجروت
6. ثانوية نظرية جزئية (لم ينهي ثانوية نظرية)
7. ثانوية نظرية تامة ولكن بدون شهادة بجروت
8. ثانوية نظرية تامة مع شهادة بجروت
9. مدرسة ثانوية دينية بدون شهادة بجروت
10. مدرسة ثانوية دينية مع شهادة بجروت
11. فوق ثانوية (سمينار، مدرسة دينية فوق ثانوية، مدرسة تمريض، مدرسة هندسيين وما شابه)
12. جامعة جزئية (لم ينهي جامعة، بدون لقب)
13. جامعة تامة مع لقب أكاديمي (BA وما فوق)
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا أعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

### **84-86. (Reliq) ما هي ديانتك؟**

0. بدون ديانة
100. مسيحية كاثوليكية
200. مسيحية بروتستانت
300. مسيحية أرثوذكس
500. يهودية
510. يهودية أرثوذكس
520. يهودية كونسرفاتيف
530. يهودية ريفورميت
600. إسلام
670. درزية
970. آخر
997. لا تقرأ: غير ملائم
998. لا تقرأ: لا أعرف
999. لا تقرأ: لا توجد إجابة

### **87. ما مدى تدينك؟**

1. متدين جدًا
2. متدين
3. تقليدي
4. علماني
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

### **88. إلى أي مدى تحافظ على أداء الفرائض الدينية؟**

1. بدرجة كبيرة جدًا
2. بدرجة كبيرة
3. بدرجة قليلة
4. بدرجة قليلة جدًا
5. بتاتا لا
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**89-90. (Attd ext) بأي وتيرة تشترك بفعاليات دينية في المسجد أو الكنيسة أو في مؤسسات دينية أخرى (بما في ذلك الصلوات وفعاليات أخرى)**

1. ولا مرة
2. أقل من مرة في السنة
3. مرة أو مرتين في السنة
4. عدة مرات في السنة
5. تقريباً مرة في الشهر
6. مرتين-ثلاث في الشهر
7. تقريباً كل أسبوع
8. كل أسبوع
9. عدة مرات في الأسبوع
10. مرة في اليوم
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا أعرف، لا يستطيع القول، لا أذكر
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**91-92. (Counbrt) بأي دولة ولدت؟**

خارج البلاد، بأي دولة؟ \_\_\_\_\_ 93-94. (yrimm) أي سنة قدمت إلى البلاد؟  
90. في إسرائيل (استمر)

**95-96. (CounbrtF) (للمولودين في إسرائيل) بأي دولة وُلد أبوك؟**

**97-98. (CounbrtM) (للمولودين في إسرائيل) بأي دولة وُلدت أمك؟**

**99-100. (Hompop) كم شخص بالمُجمل يسكنون في بيتك؟؟ (بما فيهم أنت)**  
99. لا توجد إجابة، يرفض الإجابة

101-102. (popup18) كم منهم بالغين فوق جيل 18؟ \_\_\_\_\_

103-104. (pop6\_18) كم منهم أولاد في أجيال 6-18؟ \_\_\_\_\_

105-106. (popund18) كم منهم أولاد تحت جيل 6؟ \_\_\_\_\_

**107-108. (Topbot) فى مجتمعنا هنالك مجموعات تميل إلى أن تكون فى القمة، ومجموعات تميل لأن تكون فى القاع.**

**أمامك تدرّيج من القمة إلى القاع. أين تضع نفسك على هذا التدرّيج؟**

10. القمة

9.

8.

7.

6.

5.

4.

3.

2.

1. القاع

97. لا تقرّأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرّأ: لا أعرف

99. لا تقرّأ: لا توجد إجابة

**109-110. (il prty) أى حزب تميل إلى أن تؤيده أكثر؟**

للمستطلم: لا تقرّأ قائمة الأحزاب

1 حزب العمل

2 الليكود

3 كديمة

4 شاس

5 ميريتس

6 البيت اليهودي - مفدال

7 يهودوت هتوراه

8 جيل (المتقاعدين)

9 إسرائيل بيتنا (ليبرمان)

10 الجبهة الديمقراطية للسلام

11 التجمع الوطني الديمقراطي

12 القائمة العربية الموحدة والحركة العربية للتغيير

13 هايتحود هليئومي

14 هيروكيم

15 الحركة الخضراء - ميماد

16 عالي يروك والناجين من المحرقة

17 آخر:

97. لا تقرّأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرّأ: لا أعرف

99. لا تقرّأ: لا توجد إجابة

**111. (Vote le) هل صوّتت فى الانتخابات الأخيرة؟**

1. نعم

2. لا

7. لا تقرّأ: يرفض

8. لا تقرّأ: لا أعرف، لا أذكر

9. لا تقرّأ: لا توجد إجابة

**112-114. (למ"ס - IL occup)**

**115-118. (ISCO88) (V65)**

**صف بصورة مفصلة عملك أو مهنتك الأساسية (إذا كنت لا تعمل، تحدّث عن عملك الأخير)**

(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل - إنما عامل تصنيع مستحضرات تجميل، ليس سائق - إنما سائق باص، ليس طبيب - إنما طبيب عيون، ليس موظف - إنما موظف قوى عاملة وما شابه)

سجّل:

\*\*\* ما هو لقب الوظيفة أو المهنة (إذا يوجد أو كان)?

(مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير قسم المالية وما شابه)

سجّل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بشكل واضح - لا يوجد لقب)

\*\*\* أين تعمل أو عملت?

(سجّل مكان العمل مثل، بنك ليثومي، بيزيك، صندوق المرضى ليثوميت وما شابه).

**ملاحظة للمستطلع: بكل أسئلة العمل التالية، إذا كان لا يعمل، يجب الحديث عن العمل الأخير**

**119. (Class) كيف تصف نفسك من ناحية مكانتك الاجتماعية ومكانة عائلتك؟**

1. مكانة منخفضة
2. مكانة متوسطة-منخفضة
3. مكانة متوسطة
4. مكانة متوسطة-عالية
5. مكانة عالية
7. لا تقرأ: يرفض الإجابة
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**120-121. (Wrkst) وضع العمل حالياً: هل أنت؟**

**في القوى العاملة:**

1. تعمل بوظيفة كاملة (على الأقل 35 ساعة أسبوعية، بما في ذلك مُعلم بوظيفة كاملة وما شابه)
2. تعمل بوظيفة جزئية (15-34) ساعات أسبوعية
3. تعمل أقل من 15 ساعة في الأسبوع أو لا تعمل بشكل مؤقت (مثلاً: مرض، إجازة ولادة وما شابه)
4. ابن عائلة تعمل في مصلحة العائلة بدون أجر
5. عاطل عن العمل

**ليس في القوى العاملة:** ← انتقل إلى سؤال 21-26 صفحة 23

6. يتعلم في المدرسة/في الجامعة/تأهيل مهني

7. متقاعد

8. ربة بيت

9. معاق/غير قادر على العمل بشكل ثابت

10. لا يعمل لأسباب أخرى

97. لا تقرأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرأ: لا أعرف

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

122-123. (Wrkhrs) كم ساعة عمل تعمل (بشكل عام) في الأسبوع؟ \_\_\_\_\_ (سجل عدد الساعات الأسبوعية التي يعملها مقابل مال)

96. 96 ساعات أو أكثر
97. يرفض الإجابة
98. لا أعرف (اسأل "تقريبًا" وسجل فوق)
99. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: حاليًا ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في سؤال 120-121)

5/3

6. (Union) هل أنت عضو أو كنت عضو في اتحاد مهني؟

1. نعم، عضو اليوم
2. كنت مرة عضو لكن الآن لا
3. لم أكن ولا مرة عضو في اتحاد مهني
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة، يرفض الإجابة
0. لا تقرأ: غير ملائم (إجابات 6 حتى 99 في سؤال 120-121)

7. (Wrksup) هل أنت مسؤول عن عمل أشخاص آخرين؟

1. نعم
2. لا
- لا تقرأ:
7. يرفض الإجابة
8. لا أعرف
9. لا توجد إجابة
0. غير ملائم: ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في سؤال 120-121)

8. (V64) (Wrktype) هل مكان عملك تابع للقطاع الخاص أو العام (الحكومي)؟

1. موظف حكومي
2. موظف بشركة بملكية عامة
3. موظف في القطاع الخاص (غير مستقل)
4. مستقل
5. آخر
- لا تقرأ:
8. لا أعرف، لا يستطيع الاختيار
9. لا توجد إجابة
0. غير ملائم: لم يعمل ولا مرة (إجابات 6 حتى 99 في سؤال 120-121)

X9-10

11-14. (للمستقلين فقط) (Nemploy) ما هو عدد العمال الذين يعملون عندك؟ \_\_\_\_\_ (سجل)

9995. لا يشغل عمال بتاتًا
9997. يرفض الإجابة
9998. لا أعرف
9999. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: ليس مستقل

**15-20. (IL Rinc) ما هي مجموعة الدخل التي تنتمي إليها حسب دخلك الشهري صافي من العمل في الشهر الأخير (بما في ذلك الساعات الإضافية، مكافآت وما شابه)؟**

0. ولا شيء / لم أربح في الشهر الأخير

1000. حتى 2000 ₪

3000. 2001-4000 ₪

5000. 4001-6000 ₪

7000. 6001-8000 ₪

9000. 8001-10000 ₪

13000. 10001-15000 ₪

15500. أكثر من 15000 ₪

999997. لا تقرأ: يرفض الإجابة

999998. لا تقرأ: لا أعرف

999999. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**الجميع**

**21-26. (IL Incom) ما هو دخل عائلتك الصافي في الشهر (القصد الدخل العائلي من جميع مصادر الدخل)**

2250. حتى 4500 ₪ صافي

5000. بين 4501-5500 ₪ صافي

6000. بين 5501-6500 ₪ صافي

7000. بين 6501-7500 ₪ صافي

8000. بين 7501-8500 ₪ صافي

9500. بين 8501-10500 ₪ صافي

12000. بين 10501-13500 ₪ صافي

14500. بين 13501-15500 ₪ صافي

17750. بين 15501-20000 ₪ صافي

22000. فوق 20000 ₪ صافي

999997. لا تقرأ: يرفض الإجابة

999998. لا تقرأ: لا أعرف

999999. لا تقرأ: لا توجد إجابة

00. لا تقرأ: لا يوجد دخل

**لمن يرفض:**

**27. (Income c) الدخل المعدل لعائلة في إسرائيل اليوم هو تقريباً 9400 ₪ صافي.**

**هل الدخل الشامل لعائلتك (من جميع مصادر الدخل) هو:**

1. تحت المعدل بكثير

2. تحت المعدل بقليل

3. مثل المعدل

4. فوق المعدل بقليل

5. فوق المعدل بكثير

9. لا تقرأ: يرفض

**28. (V56) عندما كنت في جيل 16 سنة تقريباً، هل أبوك كان:**

1. أجبر في شركة خاصة أو مصلحة خاصة

2. موظف حكومي

3. مستقل

4. آخر

8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار

9. لا تقرأ: لا أعرف

**إذا لم يكن يعمل والدك عندما كنت في جيل 16، تحدّث عن عمله الأخير الذي سبق تلك الفترة**

X29-30



**33-31. (למ"ס - IL occup)**

**37-34. (V57)**

صف بصورة مفصلة العمل أو المهنة الأساسية لأبوك عندما كنت تقريباً في جيل 16.  
إذا أبوك لم يكن يعمل عندما كنت في جيل 16، تحدّث عن عمله الأخير الذي سبق تلك الفترة

(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل - إنما عامل تصنيع مستحضرات تجميل، ليس سائق - إنما سائق باص، ليس طبيب - إنما طبيب عيون، ليس موظف - إنما موظف قوى عاملة وما شابه)  
سجّل:

\*\*\* ما هو لقب الوظيفة أو المهنة (إذا يوجد أو كان)?  
(مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير قسم المالية وما شابه)  
سجّل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بشكل واضح - لا يوجد لقب)

\*\*\* أين كان يعمل أبوك?  
(سجّل مكان العمل مثل، بنك ليئومي، بيزيك، صندوق المرضى ليئوميت وما شابه).

**38. (V58) عندما كنت تقريباً في جيل 16، هل كانت أمك تعمل خارج البيت؟ إذا كانت أمك لا تعمل خارج البيت عندما كنت في جيل 16، هل هي عملت قبل ذلك؟ إذا عملت قبل ذلك، متى توقفت عن العمل؟**

1. نعم، أمي عملت عندما كنت في جيل 16
2. لا، أمي لم تعمل ولا مرة خارج البيت
3. لا، أمي توقفت عن العمل قبل أن تتزوج
4. لا، أمي توقفت عن العمل بعد أن تزوجت لكن قبل أن تولد الولد الأول
5. لا، أمي توقفت عن العمل بعد أن ولدت الولد الأول
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا أعرف

**39. (V59) عندما كنت في جيل 16 تقريباً، هل كانت أمك:**

1. أجيرة في شركة خاصة أو مصلحة خاصة
2. موظفة حكومية
3. مستقلة
4. آخر
5. أمي لم تعمل ولا مرة خارج البيت
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: لا أعرف

إذا كانت أمك لم تعمل عندما كنت في جيل 16، تحدّث عن عملها الأخير الذي سبق تلك الفترة

X40-41

**42-44. (למ"ס - IL occup)**

**45-48. (V60)**

صف بصورة مفصلة العمل أو المهنة الأساسية لأمك عندما كنت تقريباً في جيل 16.  
إذا أمك لم تكن تعمل عندما كنت في جيل 16، تحدث عن عملها الأخير الذي سبق تلك الفترة

(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل - إنما عامل تصنيع مستحضرات تجميل، ليس سائق - إنما سائق باص، ليس طبيب - إنما طبيب عيون، ليس موظف - إنما موظف قوى عاملة وما شابه)  
سجل:

\*\*\* ما هو لقب الوظيفة أو المهنة (إذا يوجد أو كان)?  
(مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير قسم المالية وما شابه)  
سجل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بشكل واضح - لا يوجد لقب)

\*\*\* أين كانت تعمل أمك?  
(سجل مكان العمل مثل، بنك ليثومي، بيزيك، صندوق المرضى ليثوميت وما شابه).

**49-50. (V61) كم كتاب، تقريباً، كان في بيت والديك عندما كنت تقريباً في جيل 16؟**

1. ولا كتاب
2. 1 أو 2
3. تقريباً 10
4. تقريباً 20
5. تقريباً 50
6. تقريباً 100
7. تقريباً 200
8. تقريباً 500
9. 1000 أو أكثر
98. لا تقرأ: لا أعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**51. (V62) في أول عمل لك عندما أنهيت دراستك، هل عملت:**

1. كأجير في شركة خاصة أو في مصلحة خاصة
2. في شركة عامة أو حكومية
3. كمستقل
4. آخر
7. لم أعمل ولا مرة مقابل أجر
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

X52-53

**54-56. (למ"ס - IL occup)**

**57-60. (V63)**

صف بصورة مفصلة عملك الأساسي الأول

(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل - إنما عامل تصنيع مستحضرات تجميل، ليس سائق - إنما سائق باص، ليس طبيب - إنما طبيب عيون، ليس موظف - إنما موظف قوى عاملة وما شابه)

سجل:

\*\*\* ما هو لقب الوظيفة أو المهنة (إذا يوجد أو كان)?

(مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير قسم المالية وما شابه)

سجل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بشكل واضح - لا يوجد لقب)

\*\*\* أين كنت تعمل?

(سجل مكان العمل مثل، بنك ليثومي، بيزيك، صندوق المرضى ليثوميت وما شابه).

**61. (V66) غالبية الأشخاص يرون بأنفسهم ينتمون إلى مكانة (أو طبقة) اجتماعية معينة. كيف تعرّف نفسك من ناحية مكانتك الاجتماعية?**

1. طبقة منخفضة
2. مكانة (طبقة) العاملين
3. طبقة متوسطة - منخفضة
4. طبقة متوسطة
5. طبقة متوسطة-عالية
6. طبقة عالية
7. لا تقرأ: يرفض الإجابة
8. لا تقرأ: لا أعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**بطاقة رقم 21**

**62-63. (V67) الأسئلة التالية بخصوص ممتلكاتك وممتلكات عائلتك المقربة:**

كم من المال تقريباً يبقى لك لو بعت بيتك أو شقتك، بعد أن تدفع كل الديون المتعلقة بالبيت، مثل قرض البيت

**(משכנתא) أو قرض شخصي?**

1. فقط ديون
2. لا أملك/لا تملك عائلتي شقة أو بيت
3. ₪ 1-100,000 [ \$ 1-25,000 ]
4. ₪ 100,001-200,000 [ \$ 25,001-50,000 ]
5. ₪ 200,001-300,000 [ \$ 50,001-75,000 ]
6. ₪ 300,001-450,000 [ \$ 75,001-110,000 ]
7. ₪ 450,001-600,000 [ \$ 110,001-150,000 ]
8. ₪ 600,001-1,200,000 [ \$ 150,001-300,000 ]
9. ₪ 1,200,001-1,800,000 [ \$ 300,001-450,000 ]
10. ₪ 1,800,001-2,500,000 [ \$ 450,001-625,000 ]
11. ₪ 2,500,001-3,500,000 [ \$ 625,001-875,000 ]
12. ₪ 3,500,000 فوق [ \$ 875,000 فوق ]
98. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**بطاقة رقم 22**

**64-65. (V68) كم من المال تقريبًا يبقى لكم إذا أنت وعائلتك المقربة تحوّلون جميع توفيراتكم لأموال، أسهم و/أو مستندات بنكية، بعد أن تدفعوا كل ديونكم (بما في ذلك قروض المتعلقة في شراء بيت)؟**

1. فقط ديون
2. لن يتبقى شيء
3. ₪ 1-50,000 [ \$ 1-12,000 ]
4. ₪ 50,001-100,000 [ \$ 12,001-25,000 ]
5. ₪ 100,001-150,000 [ \$ 25,001-40,000 ]
6. ₪ 150,001-225,000 [ \$ 40,001-55,000 ]
7. ₪ 225,001-300,000 [ \$ 55,001-75,000 ]
8. ₪ 300,001-600,000 [ \$ 75,001-150,000 ]
9. ₪ 600,001-900,000 [ \$ 150,001-225,000 ]
10. ₪ 900,001-1,250,000 [ \$ 225,001-325,000 ]
11. ₪ 1,250,001-1,750,000 [ \$ 325,001-450,000 ]
12. ₪ 1,750,000 فوق [ \$ 450,000 فوق ]
98. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**باقي الاستطلاع مخصص لمُجيبين متزوجون، أو يعيشون مع شريك حياة (للمستطلع: عازبين، أرامل، مطلّقين لا يعيشون مع شريك حياة، ينتقلون إلى نهاية الاستطلاع)**

**66-67. (Speducyr) كم سنة تعليمية تامة أنهى شريك/ة حياتك؟ (سجل سنوات)**

99. لا أعرف/ يرفض الإجابة

**68-69. (IL spdeg) أعلى ثقافة لشريك/ة حياتك (اقرأ):**

1. لا توجد ثقافة رسمية
2. ابتدائية
3. ثانوية مهنية جزئية (لم ينهي ثانوية مهنية)
4. ثانوية مهنية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
5. ثانوية مهنية تامة مع شهادة بجروت
6. ثانوية نظرية جزئية (لم أنهى ثانوية نظرية)
7. ثانوية نظرية تامة ولكن بدون بجروت
8. ثانوية نظرية تامة مع شهادة بجروت
9. مدرسة ثانوية دينية بدون شهادة بجروت
10. مدرسة دينية مع شهادة بجروت
11. فوق ثانوية (سمينار، مدرسة دينية فوق ثانوية، مدرسة تمريض، مدرسة هندسيين وما شابه)
12. جامعة جزئية (لم ينهي جامعة، بدون لقب)
13. جامعة تامة مع لقب أكاديمي (BA وما فوق)
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا أعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

**70-71. (Spcounbr) بأي دولة وُلد شريك/ة حياتك؟**

خارج البلاد، بأي دولة؟ (Spyrimm). 72-73 أي سنة قدمت إلى البلاد؟

90. في إسرائيل (استمر)

**74-75. (SpcounbF) (للمولودين في إسرائيل) بأي دولة وُلد أبوه/ها؟**

**76-77. (SpcounbM) (للمولودين في إسرائيل) بأي دولة وُلدت أمه/ها؟**

**78-80. (IL spocc - ס"ל)**

**81-84. (SPISCO88)**

**صف بصورة مفصلة العمل أو المهنة الأساسية لشريك/ة حياتك (إذا كان لا يعمل حاليًا تحدّث عن العمل الأخير)**

(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل - إنما عامل تصنيع مستحضرات تجميل، ليس سائق - إنما سائق باص، ليس طبيب - إنما طبيب عيون، ليس موظف - إنما موظف قوى عاملة وما شابه)  
سجّل:

\*\*\* ما هو لقب الوظيفة أو المهنة (إذا يوجد أو كان)?

(مثلًا مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير قسم المالية وما شابه)  
سجّل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بشكل واضح - لا يوجد لقب)

\*\*\* أين يعمل/تعمل?

(سجّل مكان العمل مثل، بنك ليثومي، بيزيك، صندوق المرضى ليثوميت وما شابه).

**85-86. (Spwrkst) ما هو وضع العمل حاليًا لشريك/ة حياتك؟**

**في القوى العاملة:**

1. يعمل بوظيفة كاملة (على الأقل 35 ساعة أسبوعية، بما في ذلك معلم بوظيفة كاملة وما شابه)
2. يعمل بوظيفة جزئية (34-15) ساعات أسبوعية
3. يعمل أقل من 15 ساعة في الأسبوع أو لا تعمل بشكل مؤقت (مثلًا: مرض، إجازة ولادة وما شابه)
4. ابن عائلة يعمل في مصلحة العائلة بدون أجره
5. عاطل عن العمل

**ليس في القوى العاملة:** ← انتقل إلى سؤال 91 في الصفحة التالية (صفحة 29)

6. يتعلم في المدرس/في الجامعة/تأهيل مهني

7. متقاعد

8. ربة بيت

9. معاق/غير قادر على العمل بشكل ثابت

10. لا يعمل لأسباب أخرى

97. لا تقرأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرأ: لا أعرف

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

00. لا تقرأ: لا يوجد شريك/ة حياة

**87-88 (Spwrkhrs) كم ساعة عمل يعمل (بشكل عام) شريك/ة حياتك في الأسبوع؟**

(سجّل عدد الساعات الأسبوعية التي يعملها مقابل مال)

96. 96 ساعات أو أكثر

97. يرفض الإجابة

98. لا أعرف (إسأل "تقريبًا" وسجّل فوق)

99. لا توجد إجابة

00. غير ملائم: حاليًا ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في سؤال 85-86)

**89. (Spwrktype) هل مكان عمل شريك/ة حياتك تابع للقطاع الخاص أو العام (الحكومي)؟**

1. موظف حكومي
2. موظف بشركة بملكية عامة
3. موظف في القطاع الخاص (غير مستقل)
4. مستقل
- لا تقرأ:
9. لا توجد إجابة، لا أعرف
0. غير ملائم: لم يعمل ولا مرة، غير موجود الآن في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في سؤال 85-86)

**90. (Spincome) ما هي مجموعة الدخل التي ينتمي إليها شريك/ة حياتك حسب دخله/ها الشهري صافي من**

**العمل في الشهر الأخير (بما في ذلك الساعات الإضافية، مكافآت وما شابه)؟**

0. ولا شيء / لم أربح في الشهر الأخير

1. حتى 2000 ש"ח
2. 2001-4000 ש"ח
3. 4001-6000 ש"ח
4. 6001-8000 ש"ח
5. 8001-10000 ש"ח
6. 10001-15000 ש"ח
7. أكثر من 15000 ₪
8. لا تقرأ: يرفض الإجابة
9. لا تقرأ: لا أعرف

## شكرًا جزيلا على تعاونك

שם המראיין \_\_\_\_\_ 97-98 מספר מראיין \_\_\_\_\_

שם הישוב \_\_\_\_\_ 99-102 סמל ישוב \_\_\_\_\_

103-105. אזור סטטיסטי: \_\_\_\_\_ מספר כתובת \_\_\_\_\_

תאריך ביצוע הראיון: יום \_\_\_\_\_ חודש \_\_\_\_\_

שם המרואיין: \_\_\_\_\_ כתובת: \_\_\_\_\_

106-115. מס' טלפון של המרואיין: \_\_\_\_\_

### **לשימוש המשרד בלבד:**

#### **Region - IL\_reg .116**

1. צפון 2. דרום 3. תל אביב 4. ירושלים 5. מגזר ערבי

#### **Size - IL\_size .117**

1. יותר מ- 100,000  
2. 50,001-100,000  
3. 20,001-50,000  
4. 10,001-20,000  
5. 5,001-10,000  
6. 2,501-5000  
7. פחות מ- 2,500

#### **שפת ריאיון .118**

1. עברית 2. ערבית 3. רוסית

#### **מדינה (v4) .119-121**

376. ישראל

#### **מדינה (v5) .122-124**

376. ישראל

#### **11 (mode) .125-126**